



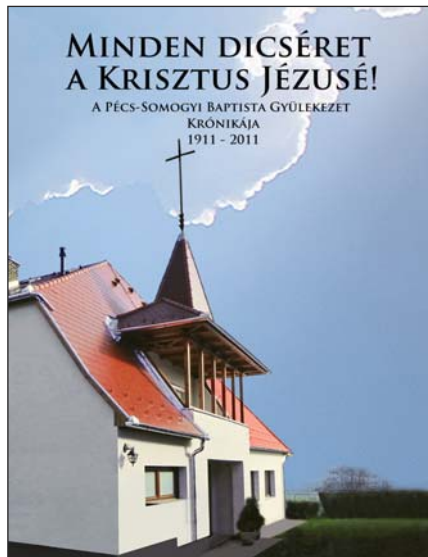
A Pécs-Somogyi Baptista Gyülekezet ebben az évben ünnepelte fennállásának 100 éves jubileumát. 100 év hosszú idő, egy változó világban. Egy közösség életében különösen, mikor annyiféle hatásnak van kitéve. 100 év alatt közösségek szűnnek, mások indulnak. Gyülekezetünk ez idő alatt folyamatosan növekedett. Nem viselte meg az elköltözések időszaka, a munkahelyek megszűnése, a kiöregedés sem volt rá hatással. Az elsők leszármazottai közül már nagyon kevesen vannak közöttünk, de jöttek új családok, születtek gyerekek és ennek folytán szaporodott a közösség.

A kezdetekre emlékezve Kovács József nevét említjük meg, aki családjával Tatabányáról Somogyra költözött. Ő már hívó emberként került ide, majd megosztotta hitét ismerőseivel, rokonságával. Így történt, hogy 1911 októberében 7 főt merítet be Haffner István pécsi baptista prédikátor a Somogy patak vizébe (Pajtás utca végénél), majd hamarosan újabb négy következett. Az itteni lakosság kíváncsian szemlélte a kis gyülekezet életét, amely más volt, mint amit ő megszokott. Közösségi életüknek családi légköre vonzotta az embereket. Életük más volt, megbízható, szorgalmas embereknek ismerték meg őket.

Az első időszakban Kovács János házában gyűltek össze. Azonban ez a hely hamarosan kicsi lett. Így történt, hogy 1918-ban megvették a Csap utcai ingatlant imaház és lelkészlakás céljára. A gyülekezet ekkor szépen növekedett létszámban, de nagyon sok volt a gyerek is a családokban.

A somogyi gyülekezet a kezdetektől fogva magyar nyelvű gyülekezet volt. Bár volt baptista gyülekezet már ekkor a megyében, de azok német nyelvűek voltak. 1923-ban hívott a gyülekezet először lelkipásztort Ke-

100 éves Jubileumi ünnepség a Baptista imaházban



nyő István személyében. Fennállása alatt újabb és újabb lelkészek követték egymást, a száz év alatt összesen 12.

Időrendben a következők:

1. Haffner István - ?
2. Kenyő István – 1923-1932.
3. Sárkány Zoltán – 1937-1939.
4. Laub János – 1946-1956.
5. Tóth Kálmán – 1956-1959.
6. Nagy Ferenc – 1961-1966.
7. Megyeri Lajos – 1967-1972.
8. Révész József – 1972-1976.
9. Zentai László – 1977-1991.
10. Tenkely Béla – 1991-2000.
11. Füstös Gyula – 2000-2008.
12. Tóth Zoltán – 2009-

Az évek folyamán sok vihart kellett a gyülekezetnek is átélnie, de létszámában nem csökkent.

1979-ben nagy munkába kezdett a gyülekezet, amikor a régi imaházat elbontotta és helyette újat, modernt, a kornak megfelelően épített. Ennek átadása 1981. május 29-én történt.

Az idő teltével azonban szükséges volt az újabb felújítás. Így a közösség 2006 és 2011 között hatalmas beruházással felújította imaházát, lelkészlakását nagyrészt önerőből, illetve sok egyéb adakozó adományából.

Ma a gyülekezetnek 70 tagja van. A gyermekeinkkel és hozzátartozókkal együtt vasárnaponként 110-120 fő vesz részt az istentiszteleti alkalmon.

Most ünnepelt a gyülekezet. Jubileumi ünnepségünk már az év elején elkezdődött, de az ünnepi alkalomok október 15-16-án voltak megtartva.

15-én 15 órai kezdettel gyülekeztünk korábbi lelkészei közül Tenkely Béla és Révész József lelkészek hirdettek igét.

Vasárnap délelőtt 9.30 órai kezdettel Zentai László korábbi lelkipásztor hirdetett igét, és erre az alkalomra haza jöttek néhányan azok közül, akik gyülekezetünkben indultak el Isten igéjét hirdetni.

Vasárnap délután 15 órakor vette kezdetét ünnepi alkalmaink záró istentisztelete, melyen Papp János, egyházunk missziói igazgatója hirdetett igét, és ezen az alkalmon a gyülekezet fiataljai, gyerekei énekeltek.

Örülünk, hogy sokan elfogadták a településről is meghívásunkat, és velünk ünnepeltek. Isten áldásával indulunk tovább, mint egy kicsiny gertyát hordozva szívünkben a hit lángját, hogy annak fénye beragyogja az emberek életét.

A gyülekezet nevében:

Tóth Zoltán

Baptista lelkipásztor

Október hónapban minden családot felkerestek a számlálóbiztosok és válaszolnunk kellett a feltett kérdésekre. Nem szeretném azt érinteni, hogy miért ezek a kérdések kerültek a kérdőívekre, arról sem fantáziálgatnék – megteszik ezt sokan különféle internetes fórumokon, folyosói, kocsmái beszélgetéseken –, hogy mi a valós, vagy bújtatott szándéka az államnak (az államokat irányító háttérhatalomnak) ezen információk begyűjtésével. Arról szeretnék írni, milyen személyes tapasztalatokkal, érzésekkel gazdagodtam az emberekkel való számlálóbiztosi találkozásom során.

A kiegészítő jövedelem is, de elsősorban az motivált, lássam hogyan is élünk ma mi itt a nagy magyar valóságban.

180 címet kaptam jobb (belső) és rosszabbnak tartott (külső) környékről szép családi házakkal, rendezett portákkal, mindent eltakaró magas kőkerítésekkel, emeletes társasházakkal, komfort nélküli szociális bérlakásokkal, gondozatlan udvarokkal, kertekkel.

Láttam, hogy sok az idős magáramaradt, hogy sok fiatal keresi a boldogulását külföldön, a középkorosztály egy része pedig azon kesereg, ha beszélne nyelvet, már ő sem lenne itthon. Láttam, hogy milyen sokan nem tudnak a hajdan biztos megélhetést nyújtó szakmákban dolgozni, sőt, egyáltalán dolgozni, mert ha megtudják az életkorukat, vagy meglátják a bőrük színét nincs munka. Láttam a tönkrement párcapcsolat, a betegség, a hitelcsapda, a reményvesztettség nyomait az elhanyagolt lakókörnyezeteken. Láttam ingerszegény, koszos körülmények közt nevelkedő jobb sorsra érdemes gyerekeket, elvadult, gyűlölködő, a rendszert, mindenkit hibáztató embereket. Láttam olyan idős házaspárt, akik arra kértek segítsék, hogy bejussa-

A népszámlálás margójára

nak egy szociális otthonba, mert a telet már nem élük túl a vizes, fűtetlen lakásban. Láttam 32 négyzetméteren hogyan él a 7 gyerekes család minimális higiéné nélkül, rossz tartástól szenvedő állatokat. Nagyobb és még nagyobb új házakat fordított arányban a készségességgel. Láttam a szorgalmas, becsületes életek nyomait a rendezett portákon, takaros házakon, állatokat jó sorban szeretetben tartva. Kellemes meglepetésként ért, hogy milyen igényes, rendezett körülményeket találtam az egyik kültelep közepén. És láttam azt is, hogy a komfort nélküli kicsi, öreg bérlakásokban is lehet ember módjára tisztaságban, rendben élni, kevéske önerőből apránként csinosíthatni, újíthatni a lakást.

Ritka kivételtől eltekintve az emberek kedvesen fogadtak. Behívtak otthonukba, hellyel, itallal kínáltak. A kérdésekre igyekeztek őszintén válaszolni, bár néhányan tartottak attól, hogy gondjuk lehet abból, ha a munkáltatójukat esetleg a tényleges tartózkodási helyüket megnevezik. Összességében vállalták nemzetiségi hovatartozásukat, vallásukat, betegségeiket. Megállapíthattam, hogy alapvetően nyíltak, barátságosak vagyunk és tapasztalhattam azt is, hogy egy mosoly, egy jó szó ott is előhozza az emberséget, ahol azt már durva kéreg fedi.

És az a sok jó beszélgetés! Megtudtam, hogy milyen volt 14 évesen hadifogságba kerülni, milyen volt a bányászat fénykorában az

úri negyed, kik lakták, hogy éltek. Milyen volt bányászfeleségnek lenni, messziről idekerülni. Hogy a szomszéd nem tartja rendben a portáját és mennyivel nehezebb így gondozni a saját kertet. Hogy a gyerekek gyakran jönnek, gondoskodóak, de mindig sietnek, pedig jó lenne valakivel elbeszélgetni. Hogy a szegénységben gyermekét egyedül nevelő apa szeme fénye az okos, ragyogó fekete szemű kislánya, aki alsós és orvos szeretne lenni (az ember szíve összeszorul és érzi, külső segítség nélkül ez az álom nem válhat valóra). Hogy egy kályhacső megvétele (nem is gondolnánk, hogy 11 020 Ft) elérhetetlen a nagyon kis pénzből élők számára. Hogy milyen jó lenne, ha a család lassan középkorú gyermeke végre tartós munkát találna, hogy önálló életet, családot alapíthasson. Tényleg el kell hagyni ehhez az országot? Hogy milyen szép és fájdalmas is egyben gyámként nevelni az unokát. Hogy régen a legkisebb kertben is volt veteményes, hogy milyen szép volt a háttár, amikor még állatok legelték, hogy hol volt a közkút, hogyan lehetne saját vízrendszere, önellátása a falunak, ha nem adtak, herdáltak, illetve hagytak volna az enyészetnek mindent. Szóba került az is, vajon miért idegenedtünk el ennyire egymástól, mi kellene ahhoz, hogy a tévé helyett egymás felé forduljunk, meghallgassuk, segítsük, egymást. Vajon mi kellene? Vajon mi kell?

Szöts Rózsa



Újabb foglalkozás indul a Kossuthban, „tele a ház”.

November 17-én elindul TÁMOP-os pályázatunk utolsó, összesen öt alkalomból álló foglalkozás sorozata, melynek témája az árpád kori vasasi fémművesség története lesz. A résztvevők többek között megismerkedhetnek Vasas nevének eredetével is. 12 és 15 év közötti fiatalok jelentkezését várjuk. A foglalkozások kéthetente lesznek, alkalmanként két óra (2x45 perc) elfoglaltságot jelentenek, vezetőjük Reisch Tímea lesz. A helyszín a Kossuth Művelődési Ház. A kezdési időpontot a je-

lentkezőkkel fogjuk egyeztetni. Ezzel a foglalkozással összesen 16 különböző foglalkozásunk zajlik párhuzamosan. Lovas szakkörünk a végéhez közeledik, már csak két alkalom van vissza.

2011. november 14-én 17 órakor nyílt napot tartunk a Kossuth Művelődési Házban. Szeretettel várunk minden érdeklődőt, aki szeretne betekintést nyerni pályázatunk megvalósítási folyamatába. A megjelenteknek lehetőségük lesz megnézni a foglalkozásokon készült felvételeket

és kérdéseket tehetnek fel a pályázat lebonyolításával kapcsolatban.

2011. november 22-én 15 órakor pedig Szakmai napot tartunk a foglalkozások vezetőinek, illetve a vasasi, somogyi és hirdi iskolák tanítóinak, tanárainak. Ennek a helyszíne is a Kossuth Művelődési Ház lesz. A programról bővebben meghívón keresztül tájékoztatjuk az érintetteket.

*Kocsisné Nagy Margit projektvezető,
Berényi Zoltán szakmai vezető*

Mihály nap és ünnepi megemlékezések

Szeptember 30-án a Kossuth könyvtár megnyitóját követően Mihály napi táncházra került sor a Kossuth Művelődési Házban. A táncokat Tóth Márton és Ökrös Kata tanította, zenélt a Szeder zenekar. Velük idén még egyszer találkozhatunk és tanulhatunk új táncokat, illetve gyakorolhatjuk a már ismerteket.

Idén október 21-én két civil szervezet (Vasasi Szent Borbála Egyesület, Tegyükünk Egymásért Egyesület), közös ünnepséget szervezett az '56-os forradalom és szabadságharc 55. évfordulója tiszteletére. Az ünnepség 16 órakor a vasasi templomkertben kezdődött, ahol a Vasasi Részönkormányzat vezetője Huba Csaba önkormányzati képviselő, valamint négy civil szervezet (Vasasért Egyesület, Vasasi Szent Borbála Egyesület, Somogyi betyárok

Egyesület és Tegyükünk Egymásért Egyesület) koszorút helyezett el a kopjafánál. Az ünnepi beszédet Pető Sándortól, az 56-os Szövetség Baranya megyei elnökétől hallottuk. A megemlékezés Somogyban ünnepi szentmisével folytatódott. A szentmisét Vida Zsolt atyacelebrálta. A szentmise után az '56-os Szövetség Baranya Megyei szervezete, a Történelmi Vitézi Rend, a somogyi '56-osok hozzátartozói, a Bányász Nyugdíjas Szakszervezet, a Kulturális és Környezetvédelmi Egyesület, a Vasasért Egyesület és a Tegyükünk Egymásért Egyesület koszorúzására került sor az '56-os emléktáblánál. Az ünnepség a Kolping Házban folytatódott a somogyi iskola 8. osztályának ünnepi műsorával. Itt ünnepi beszédet Czeiningert Tamás a Ciszterci Rend Nagy Lajos

Gimnáziumának történelem tanára mondott. Ezúton szeretnénk köszönetet mondani a Kolping család Egyesületnek, hogy idén is, mint eddig minden évben biztosították megemlékezésünk számára a helyszínt. Köszönetet mondunk továbbá Vókó Tamásnak, a nyolcadikosok felkészítő tanárának, valamint a gyerekeknek a színvonalas műsorért. Mindkét rendezvény a somogyi Részönkormányzat támogatásával valósult meg, köszönet érte.

Az ünnepség után került sor TÁMOP-os pályázatunk Történelem klubjának soron következő foglalkozására, melynek témája az '56-os Forradalom és Szabadságharc volt. A foglalkozás vezetője Czeiningert Tamás édesapja 1956-ban készült fényképeinek vetítésével szemléltette és tette átélhetőbbé érdekes, magával ragadó előadását.

Kocsisné Nagy Margit, Tegyükünk Egymásért Egyesület

A TEA-HÁZ 2011. NOVEMBERI PROGRAMJA

Elkezdődtek a sakk, ping-pong és cso-csó bajnokságok, ahol körmérkőzéseken mérhetik össze a jelentkezők a tudásukat: Folyamatosan lehet jelentkezni, csak fel kell írni a résztvevő nevét a ki-függesztett eredmény lapra! A bajnokságok zárása: **2011. dec. 13.** A díjak: kupa és csokik!

A TÉMA NAPOK

Hétfő: teaház foglalkozások, előadások

Kedd: matematika, fizika nap – kísérletek, logikai fejtörők

Szerda: természetismeret, biológia nap – állat- és növényismeret, madarászat

Csütörtök: művészetek – dalok, gitár ismeretek, festés, kézműves dolgok
Péntek: lazító nap – vegyes játékok, zene, film

HÉTFŐI FOGLALKOZÁSOK DU. 16 – 17.30-IG

November 7.: A stressz oldásának különböző lehetőségei

November 14.: Saját értékeink ismerete és önbecsülésünk a mindennapokban

November 21.: Előadás a klímaváltozásról. Hogyan változtatja meg életünket a klímaváltozás?

November 28.: Madáretető készítés, téli madárvendégeink-ismergető

November 30.: Stressz okozta betegségek és kivédésének lehetőségei.

A foglalkozásainkon nem csak a kisebbeket, hanem nagyobbakat, középiskolásokat is, egyszerűen mindenkit szeretettel várunk!

Tisztelettel és köszönettel:

Zöldi Miklós programfelelős

337-838 és 20/290-7330

Kossuth Művelődési Ház

Somogy, Búzakalász u. 47.



Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszchenyiprogramterv.gov.hu
06 40 438 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

* a Vasasért Egyesület, mint a TÁMOP-3.2.3/09/2-2010-0055 „Építő közösségek”-közművelődési intézmények az egész életen át tartó tanulásért 2. kör: A köz-művelődés a nem formális és informális tanulás szolgálatában projekt Egyesületek összefogása Vasas-Somogy-Hird kulturális és szellemi felemelkedésért, valamint közösségeik építéséért pályázat kedvezményezettje.

A hagyomány kincs- ne hagyjuk elveszni!

Gyűjtsük össze őseink értékes tudását!

A hagyomány ősi tudás, az isteni egységből ered, melyet a nép megőrzött és tapasztalatával gazdagított. Analógiás összefüggéseit sokszor nem értjük, de tapasztaljuk, hogy működik. A népi gyógymódokat bizonyos korokban lebabonázták, üldözték, kuruzslásnak tartották, ma pedig az egészségügyből hasznot húzóknak próbálják megakadályozni, hogy megismerjük és használjuk az egyszerű, mellékhatások nélküli szereit, praktikáit. A régi gyógyítók imaterápiát, böjtöt, izzasztókúrát ajánlottak, természetes anyagokkal, gyógynövényekkel, ásványokkal, türelemmel és szeretettel gyógyítottak. Használták a szó mágikus erejét. Alázatosak voltak a természet, a Teremtő iránt. Mindig a természetben és az emberben lévő energiákat hozták működésbe, hogy kijavítsák a zavart, a betegséget, hiszen az em-

ber eleve egészséges működésre van programozva a teremtés által. A népi gyógyászat, a népi tudás az emberiség kultúrkincséhez tartozik, érték a harmadik évezred elején is.

Éppen ezért vasasi egészségmegőrző egyesületünk célul tűzte ki, hogy élőhelyünkön összegyűjti a még fellelhető népi gyógymódokat, egészségmegtartó praktikákat, szó-lásokat, bölcsességeket.

Kérünk ezért minden kedves olvasót, gondolja végig, hogy maga, felmenője, rokona, ismerőse rendelkezik-e ilyen, a régi időket idéző bölcsességgel. Ne vessük el a szokatlan-nak, furcsának, banálisnak tűnő tanításokat sem (pl. a vizelettel áztatott borogatás, vagy a ráolvasások, imák gyógyerejébe vetett hit, hiszen mély analógiás értelemmel és erővel bírnak ezek), hanem gyűjtsük össze és tegyük közkincsé őket. A gyűjtés

eredményét a hamarosan elkészülő honlapunkon is közzé fogjuk tenni.

Várjuk mindazok jelentkezését, akik úgy érzik, maguknak, vagy általuk javasolt személyeknek van őseinktől eredő megőrzött ismeretük és szeretnék, ha az mindannyiunk épülését testi-lelki egészségét szolgálva tovább élhetne.

Elérhetőségeink, melyen várjuk az ismereteket, illetve a jelzéseket az időpont egyeztetésre a beszélgetésekhez:

email: napegyesulet@gmail.com

Tel: 06/20/552-7786

Batánovics Angéla

Pécs, Hird 06/30/603-6507

Szöts Rózsa Pécs, Vasas

Levélcím: Pécs, Vasas, Hajadon u. 3.

Szöts Rózsa

a Napüdvözet Egészségmegőrző és Életmód Egyesület elnöke

Jóga- az egészség és harmónia útja

Ha jól esne egy kellemes relaxálás; ha vágyasz arra, hogy izmaid, ízületeid, belső szerveid átmozgatásával új erőre kapj és felfrissülve kezd az otthoni esti, a másnapi programod; ha szeretnél egyszerű ősi bölcsességekhez és praktikákhoz jutni a testi-lelki egészséged megőrzése

érdekében, akkor ajándékozod meg magad heti jó másfél óra idővel és keresd fel jóga csoportunkat keddenként a Vasasi Általános Iskola tornatermében 17,20 perckor. Nincs semmi másra szükséged a gyakorlásához, csak elhatározásra, egy szőnyegre és némi kitérésre. Minden korosztály mindkét nemének érdeklődőit szeretettel várjuk! További információk: 06/30/603-6507-es telefonon (Szöts Rózsa)

„Hol sírjaink domborulnak...”

A legtöbb ember Hirden csak úgy ismeri az „Öregtemető”.

Egy kicsit elfeledett, hiszen mióta a hosszúhetényi úti temetőben lehet csak temetni, ide csak az látogat el, akinek hozzátartozója nyugszik itt.

A hosszú évek elhanyagoltsága nagyon meglátszott már, hiszen a temetkezési vállalatától kapott információk szerint nem az ő hatáskörükbe tartozik, hanem az egyházközséghez. Érdekes egy helyzet, de ezt most hagyjuk.

A lényeg hogy szinte senki nem gondozta.

Néhány évvel ezelőtt túlerőben levő fiatalok több sírt feldöntöttek, eltörtek. A rendőrségi nyomozásnak köszönhetően megtalálták az elkövetőket,

akik felfüggesztett büntetést kaptak. De sajnos az okozott kárt nem térítették meg és nem is állították helyre.

Ezen a elhanyagolt helyzeten sikerült egy kicsit javítani az elmúlt hónapokban. A közmunkásoknak köszönhető, megtisztították a temetőt a szeméttől és kiirtották a bozótot. (Ennek elszállítása még folyamatban van).

A kidőlt és eltörött sírokat – amit lehetett – helyreállítottuk, megragasztottuk.

Megható volt a sírok között járnai és szomorú is, hogy így tönkretették, hiszen 106 éves síremléket is lehet találni, ami itt örzi valakinek az emlékét és nyugalmát.

Egy hulladékgyűjtő kosarat szeret-



tünk volna még elhelyeztetni, de a furcsa tulajdonosi viszony miatt ez sajnos egyenlőre nem kivitelezhető.

Ezért vigyázzunk a temető tisztaságára hogy a hozzátartozóink méltó helyen nyugodhassanak!

Schenk János

Vitalitás, egészség, megelőzés, gyógymód



Ezzel a mottóval rendezett egészségnapot a vasasi Idősek Klubja október 20-án. Az érdeklődők először rövid előadásokat hallgathattak meg a témában, melyet Dr. Csontos Márta háziorvos, Markovics- Bernáth Szabina dietetikus és Taar Ilona gyógyszerész tartottak. Ezután Hering Ferencné vezényletével ülőtorna következett, majd súlyát, vérnyomását és vércukrárt mérhette meg, aki akarta. Végül egészséges alapanyagokból készült ízléses és finom szendvicseket, salátákat, italokat lehetett kóstolgatni.

Köszönjük a Környezetvédő Kft. támogatását, és minden résztvevőnek a megjelenését.

Vasasi idősek Klubja vezetője

Szelektív hulladékgyűjtéssel Kismihókért

Mint arról múlt havi számunkban beszámoltunk Kedves Olvasóinknak a Kismihók család részére átadásra került a közösségi szelektív hulladékgyűjtés eredményeként összegyűjtött 106 892 Ft. A Mecsekvidéke Takarékszövetkezet ezt az összeget még megtoldotta 25 000 Ft-tal. Még egyszer köszönetet mondunk mindazoknak akik a gyűjtést támogatták. Képünk az ünnepélyes pénzáadáson készült.



Szerkesztőség

Köszönet

Ez év szeptemberében a somogyi bányász emlékkő avatására készülve a Pécs-somogyi Kulturális és Környezetvédelmi egyesület egy csoportja – Szakál Ferenc, Ábel József, Czuth József, Walter József, Márkus János, Várszegi György, Szűcs Béla és Vókó János – nagy igyekezettel esztétikus környezetet alakított ki az ünnepre, a bányatelepi Füstölő körüli emlékpark területén.

Sort kerítettek a volt bányaház mögötti Josefin-tároló környékének megtisztítására, rendbehozatalára is, eltüntetve az egyre szaporodó rongálásokat nyomaikat. Köszönet önzetlen munkájukért.

A jövőben azonban e terület gondozásával kapcsolatban további folyamatos munkára, és még nagyobb odafigyelésre van szükség mindannyiunk részéről. Célunk az, hogy az itt lakók, és a hozzánk látogató kirándulók, turisták is mindenkor kellemes, üdítő környezetben szemlélhessék a bányász múltunk értékes emlékeit.

Hámori Istvánné

A Vasasért Egyesület 2011. november 29-én – kedden – közgyűlést tart, amelyre jelen soraimmal tisztelettel meghívom az egyesület tagjait.

Idője: 2011. november 29. 18.30

Helye: Vasas, Bencze J. u. 6. sz. alatti Egyesületi Ház

Tervezett napirend: Beszámoló az eddigi 2011-es munkánkról, és a még előttünk álló feladataink áttekintése.

Pályázati források felhasználása, projektek megbeszélése.

A Közművelődési Tanácshoz történő csatlakozás megvitatása.

Tagfelvétel, tagdíjfizetés, egyebek.

A közgyűlés nyilvános, azon bárki részt vehet a terem befogadóképessége határáig.

Határozatképtelenség esetén a megismételt közgyűlés - amely ugyanezen napon, és helyen 19 órakor kerül megtartásra - napirendje azonos a fenti napirenddel, és a megismételt közgyűlés a megjelentek számára tekintet nélkül határozatképes.

Berényi Zoltán



Egységmegőrző Egyesületünk soron következő nyílt túráján

2011. 11. 13. napján (vasárnap)

VUK, KELE, HÚ

nyomába eredünk és a bakócai

Fekete István emlékösvényt

látogatjuk meg.

Indulás: Reggel 8 órakor a vasasi temető előtt találkozunk és gépkocsikkal megyünk (Vasas-Mánfa-Magyarország-Oroszló-Mindszentgodisa Bakóca buszfordulóig, kb.40km.) Ne aggodj, ha nincs kocsid! Lesz helyed!

Útvonal: A kék kereszt jelzésen felfelé haladva, a Tatárugratónál érjük el a Dél-dunántúli kéktúra jelzését. Nagymátén tartunk egy nagyobb pihenőt és megtekinthetjük a vadászház körüli fűvészkertet. A pihenő után a kék jelzésen továbbha-

ladva zárjuk a kört a Tatárugratónál. Végül visszaeresszünk Bakócára, a kocsikhoz.

Az úton végig Fekete István regényhőseit idéző képekkel táblákkal, tájakkal találkozhatunk és (vigyázat!) megfertőzödünk a természet szeretetével, az író csodálatos regényeinek olvasása iránti mély, őszinte vágygal.

Az út 12 km, 150 m. a szintkülönbség. Várható hazaérkezés 17 óra

Túravezető: Kámi Róbert

Javasoljuk némi táplálék és innivaló csomagolását, hiszen egész napos lesz a túra.

További információk: 06/30/603-6507-es telefonon Szóts Rózsánál. Kérjük a kocsit nélkül jövőket, hogy hívják fel a megadott számot, hogy a telekocsikat szervezni tudjuk!



Hittanos kirándulás!

A Vasasi, Hirdi, Gyárvárosi és Szabolcsi egyházközségek **2011. november 26-án** egynapos **budapesti kirándulást** szerveznek a hittanos és ministráns fiatalok részére.

A hittanos kirándulás során megtekintjük a **Liszt Ferenc repülőteret**, a **Szent István bazilikát** (Szent Jobb ereklyét) és a **Parlamentet** (koronázási jelvények).

A kirándulás költsége hittanra járóknak **1800 Ft+ 600 Ft**, minist-

ránsoknak **1000 Ft+ 600 Ft**, belépőjegy a Liszt Ferenc repülőter és múzeumának idegenvezetővel történő megtekintésére. Részvétel csak 3. osztályos kortól, a gyermekek biztonságáról felnőtt kísérők gondoskodnak.

Bővebb felvilágosításért forduljanak Kelemen Gábor hitoktatóhoz.

Kövesi Ferenc
plébános

A HIRDI NŐEGYLET tagsága kissé megkésve, de annál nagyobb hálával szeretne köszönetet mondani mindazoknak, akik anyagi, vagy egyéb támogatást nyújtottak az idei Falunap megrendezéséhez.

Köszönjük, hogy sokan és sokat segítettek programunk lebonyolítása során, valamint köszönet a környéken lakóknak a türelemért és segítőkészségért

Köszönjük fellépőinknek a remek előadásokat és vendégeinknek a hatalmas tapsokat.

Reméljük, hogy mindenki jól érezte magát és jövőre újra találkozunk!

Szeretnénk megköszönni a Részönkormányzat vezetőjének, tagjainak, az adományozóknak és mindazoknak, akik a rekkenő hőségben, társadalmi munkájukkal létrehozták a Zengő utcában a „Szabadidőparkot” és így Önök is kulturáltabb körülmények között élvezhették a Falunapot.

Becker Jánosné, Anikó
Hirdi Nőegylet

Megnyílt a Kossuth Könyvtár a Kossuthban!

Mint arról lapunk múlt havi számában beszámoltunk 2011. szeptember 30-án megnyílt a Kossuth Könyvtár a somogyi Kossuth Művelődési Házban, a Búzakalász u. 47. sz. alatt. A könyvtár minden csütörtökön 17-től 18-ig tart nyitva, de ez az Önök, kedves leendő és meglévő olvasóink igényeihez alkalmazkodva változhat a jövőben. Sok szeretettel várunk mindenkit!

Kovács Györgyné, Babi néni

HITÉLET

Novemberi miserend

	Somogy	Vasas	Hird
Szombat (11.05.)	17.00 mise	–	–
Vasárnap (11.06.)	–	10.00 mise	8.30 mise
Szombat (11.12.)	–	17.00 mise	–
Vasárnap (11.13.)	10.00 mise	–	8.30 mise
Szombat (11.19.)	17.00 mise	–	–
Vasárnap (11.20.)	–	10.00 mise	8.30 mise
Szombat (11.26.)	–	17.00 mise	–
Vasárnap (11.27.)	10.00 mise	–	8.30 mise
Szombat (12.03.)	17.00 mise	–	–
Vasárnap (12.04.)	–	10.00 mise	8.30 mise
Minden hétköznap	Csütörtök 17.00 mise	Kedd 17.00 mise	Péntek 17.00 mise

www.pecssohiva-pleb.mlap.hu

Baptista Istentiszteleti rend (minden hét)

Péntek 18.00 Bibliaóra
Szombat 18.00 Ifjúsági alkalom
Vasárnap 9.30 Imaóra
10.00 ; 16.30 Istentisztelet
Gyermekalkalmak: minden vasárnap 9.30 – 10.00
Minden hónap 4. vasárnap 9.30 – 11.00

Református Istentisztelet

Hirden a református templomban minden vasárnap 10 órakor Istentisztelet.
Minden hónap első vasárnapján gyermekfoglalkozás.

Evangélikus Istentisztelet

Az evangélikus templomban Vasason minden vasárnap 10.30-kor Istentisztelet

Legyünk közösségben!

A következő hitéleti összejövetel 2011. november 25-én (pénteken) 18.00. órakor lesz a Kossuth Művelődési házban. (Pécs-Somogy, Búzakalász u 47.)

Szeretettel hívunk és várunk minden érdeklődőt!

Múzeumok, könyvtár nyitva tartása

NÉPRAJZI MÚZEUM BÁNYÁSZATI MÚZEUM

Pécs-Somogy, Búzakalász u. 3-5.
Előzetes egyeztetés alapján.
Hámori Istvánné: 72/239-814
Vóko János: 72/337-076

ISKOLATÖRTÉNETI MÚZEUM

Kodály Művelődési Ház
Pécs-Somogy, Bányatelep 3.
Tanítási idő alatt: 9.00–12.00
Hétfő és péntek: 15.00–18.00

A VASASI KÖNYVTÁR

Vasas, Szövetkezet u. 13.
Minden szerdán 17.30–19.00-ig
nyitva!
Várunk minden érdeklődőt!
Fuchs Károly, 20/546-4570

SOMOGYI KÖNYVTÁR

Somogy, Búzakalász u. 47.
Tel.: 337-838
Minden csütörtökön 17-18-ig
Várunk minden érdeklődőt!
Kovács Györgyné, Babi néni

Foci Hírek

Hullámzó teljesítmény októberben

Négy pontot szerzett a Bányász az októberi négy bajnokin, köztük egy szép győzelem a Pécsi Dinamó ellen és egy csúnya vereség Abaligeten. A csapat a negyedik helyen áll, novemberben folytathatják a pontgyűjtést. Hajrá, Bányász!

Abaliget SE – Bányász TC 4-1 (2-0)

Abaliget, 50 néző, 2011.

október 2., Megyei III. osztály, Kresz Sándor csoport, 6. forduló

B.: *Schneider – Kerner, Györkő, Róth, Guhr-Rácz[Kovács(Bárhoff)], Sipos, Kanizsa(Vörösvári), Dömse(Tóth) – Kordé, Dankó.* Technikai vezető: Pataki Zoltán

Gól: Guhr Péter

Bányász TC – Orfű KSE 1-1 (0-1)

Parcsin utcai Stadion, 50 néző, 2011.

október 9., Megyei III. osztály, Kresz S. csoport, 7. forduló

B.: *Schneider – Kerner, Róth, Guhr, Györkő – Vörösvári, Kanizsa, Dömse, Dankó – Kordé, Tóth(Bárhoff).*

Technikai vezető: Pataki Zoltán.

Gól: Kanizsa

Bányász TC – Pécsi Dinamó SE 2-1 (0-0)

Parcsin utcai Stadion, 50 néző, 2011.

október 16., Megyei III. osztály, Kresz S. csoport, 8. forduló

B.: *Schneider – Kerner(Bárhoff), Németh, Róth, Györkő – Rácz(Dömse), Dankó (Kovács P.), Sipos Zs. (Vörösvári), Vörösvári (Kanizsa) – Veres(Tóth), Kordé.* Technikai vezető: Pataki Zoltán

Gól: Dankó, Veres

Szászvári SE II. – Bányász TC 1-0 (1-0)

Szászvár, 50 néző, 2011.

október 23., Megyei III. osztály, Kresz S. csoport, 9. forduló

B.: *Schneider – Rácz, Németh, Róth, Guhr – Bárhoff, Dankó, Sipos Zs. (Dömse), Vörösvári – Veres., Kordé.* Technikai vezető: Pataki Zoltán

Köszönet a támogatónak a CSABA Szódának! További szponzorok és támogatók segítségét is köszönettel és szívesen vesszük!

A NOVEMBERI PROGRAM

2011.11.06., 13:30: Bányász TC – Mindszentgodisa, Parcsinban

2011.11.13., 13:30: Bakony SE – Bányász TC, Bakonyán

2011.11.20., 13:00: Bányász TC – Abaliget SE, Parcsinban

2011.11.26., 14:30: Orfű KSE – Bányász TC, Orfűn

A Hird név eredete

Hird: 1979-ig önálló település; azóta Pécs része. Városrész Vasastól K-re [1220 k.: *Hirig*; 1687: *Hyrd*; 1696, 1752, 1850, 1859–1891: *Hird*; 1973, 1978, 2002: *Hird*]. *Hird* a török hódoltság alatt is valószínűleg folyamatosan lakott magyar falu volt. 1770–1780 között telepedtek ide német ajkú családok.

Kisebb helységreszek Hird területén: *Kerekhegy, Vöröshegy, Sziklavár, Újtelep.*

A *Hird* helységnév pusztaszemélynévből keletkezett magyar névadással. Az alapjául szolgáló személynév a magyar *hír* főnév származéka; és olyan emberre vonatkoztatták, akinek üzenetvívés, híradás volt a feladata.

Részlet, dr. Pesti János: *Pécs földrajzi neveinek eredete* című kiadványból. E cikk megjelenése a szerző tudtával és beleegyezésével történt. Közreadja Bocz József.

Készül a Kemence a Kossuthban

Hamarosan elkészül a kemencénk Somogyban a Kossuth Művelődési Ház udvarán. Ezúton mondunk köszönetet Lukács Jánosnak és családjának nagy értékű, önzetlen támogatásukért, Deák Istvánnak a több száz téglá adományozásáért, Bagoly Zoltánnak, aki méltányos áron felépítette, valamint minden önkéntesnek, aki segített a megvalósításban. A kemence avatásáról a következő számban tájékoztatjuk az olvasókat.

Kocsiné Nagy Margit
Tegyük Egymásért Egyesület

FOGADÓÓRA

Huba Csaba önkormányzati képviselő 2011. november 11-én (pénteken) fogadóórát tart: Hirden 16⁰⁰ órától 17⁰⁰ óráig a Harangláb utcai faluházban, Somogyban 17¹⁵ órától 18¹⁵ óráig a részönkormányzat irodájában (Búzakalász u. 3.), és Vasason 18³⁰ órától 19³⁰ óráig a Berze Nagy János művelődési házban.

ÉPFU-OKÍTÓ Kft.

Pécs, Északmegeyer dűlő 6.

Gépjárművek helyben történő műszaki vizsgáztatása: személy-, teherautóra, autóbuszra és taxira!

FUTÓMŰÁLLÍTÁS. GUMISZERVIZ.

Eredetiségvizsga minden típusra!

H-P: 7.00–15.20

72/438-223
műhely:
72/437-834



MECSEKVIDÉKE TAKARÉKSZÖVETKEZET AKCIÓS HITELLEHETŐSÉG

használt lakás vásárlására, valamint másodlagos lakáscélra (hitelkiváltásra) is, az első évben akár kezelési költség nélkül!

További információért kérjük, keresse fel fiókjainkat:

7693 Pécs-Hird, Zengő u. 49. tel: 72/337-310

7691 Pécs-Vasas, Bethlen u. 31 tel: 72/337-434

Jelen tájékoztató nem minősül ajánlattételnek.

A szerződések részletes leírását az üzlet- és termékszabályzatok tartalmazzák!

VASASI GAZDABOLT KFT.

PURINA MÁRKABOLT

KEDDI NAPOKON INGYENES
HÁZHOZZÁLLÍTÁS:

Purina takarmány, Mol Pb gáz
tartós élelmiszerek, zsákos
szén, fabrikett, stb...

LIGNIT ZSÁKOS DIÓSZÉN!
Magyar, 25-55 mm dió szén.

Hamutartalom: max 15%
Fűtőérték: 2600-3000 kcal
1350 Ft/35 kg

Füstcsövek többféle
méretben és színben.
FABRIKETT, alágyújtós
és koromtalanító kapható.

Hétfő-péntek: 8.00-16.00
Szombat: 8.00-12.00

Vasas, Bethlen G. u. 21.



72/337-776



Eladó Kerékhegyen 450 n-öl Szőlő
és Gyümölcsös, egyszobás présház-
zal és nagy pincével, kis átalakítás-
sal lakható is. Érd.: 30/65-09-178.
Irányár: 990 ezer Ft



A Vasasi Szent Borbála Egyesület
az előző évekhez hasonlóan idén is
megemlékezik Szent Borbáláról a
bányászok védőszentjéről. Ünne-
p-ségünk december 3-án 15-órakor
kezdődik a vasasi Bányászotthon
dísztermében (Vasas, D. u. 1.)

Pécsváradi Aranycipó és
a Duraku pékség termékeivel
jó minőségű, magyar hús-
és tejtermékekkel,
bio-mézzel, hidas
süteményekkel és
házi rétesrel várja
kedves vásárlóit a VALI-BOLT

Vasas, Bethlen u. 30.
H-P: 6⁰⁰-16⁰⁰ Szó: 6⁰⁰-12⁰⁰

**ERIKA FODRÁSZAT,
MANIKŪR,
PEDIKŪR**



72/267-723
06-30 824-5663

Pécs-Vasas,
Bethlen G. u. 57.

A gyógyszertár fölött a 6. ház

**MŰSZAKI VIZSGA
GYORS ÉS KORREKT
ÜGYINTÉSESE**
72/267-723
0630/824-5661

Pécs-Vasas, Bethlen Gábor u. 57.

KEMÉNYFA BRIKETT
magas hőértékű tüzelőanyag
zsákos kiszerezésben eladó
4000Ft/q-tól
5 q felett ingyenes
házhozszállítás
Pécs-Vasas, 30/936-2527

MIKLÓS FODRÁSZAT
Vasas, Szövetkezet u 16.
06-30/452-4160

Női hajvágás
(szárazon): 1000 Ft!!!

Férfi hajvágás: 1000 Ft!!!

hívhat házhoz is!

APRÓ

Crawford távirányítós automata
garázskapec jó állapotban eladó.
Érdeklődni: 06-20-545-9530

Eladó Vasason! 80 m² alapterületű,
sátortetős, kertés családi ház.
Érd: 06-30-2692474

Ismét ruhavásárárt szervez
a Pécs-Somogyi Baptista Gyülekezet
a Baptista Imaházban
Pécs-Somogy, Csap u. 12.
2011. november 17-19. között.
Nyitva tartás a következő:
17-én délután 9 órától – 17-ig
18-án 9 órától – 17-ig
19-én 9 órától – 12 – ig.
Minden kedves vásárlót szeretettel várunk!

A VASASI PATIKA
szombaton is nyitva van!

7.30–11.00
72/537-033

**Fuvarozás 1-5 t-ig
Homok-kő-szén-sóder
Gelencsér Aladár
30/381-6187**

WWW.SHVONLINE.HU

Sok Hírünk Van
Somogyi Hírd
Vasas

Somogy, Hírd és Vasas közösségi lapja
Eng.sz.: KÖH 163/141/1/2008.

Kiadja: A VASASÉRT EGYESÜLET
adószáma: 18305434-1-02

székhelye: Vasas, Bencze J. u. 6.
Felelős kiadó: Berényi Zoltán, egyesületi elnök
Szerkesztik: a települések lakói és
civil szervezetei

Megjelenik: havonta, 2100 példányban
A szerkesztőség elérhetőségei:

- Vasasért Egyesület, Vasas, Bencze J. u. 6.
- somogyi, vasasi és hírdi patika
- Pécs-Hírd, Juhász Gy. tér 6.
- KoBeKo Művelődési Központ,
Kossuth L. Művelődési Ház,
Somogy, Búzakalász u. 47.; Tel: 72/337-838
mihir2007@freemail.hu, www.shvonline.hu

Lapzártá és hirdetésfelvétel: tárgyhó 25-ig
Tömör Balázs: +36/20/207-0656

e-mail: shvhirdetes@gmail.com

Nyomás: Bocz Nyomdaipari Kft., Pécs

Felelős vezető: Bocz Emil, ügyvezető igazgató

A kihelyezett szerkesztőségi postaládák
űritése hetente történik.

A szerkesztőség az újságban közzétett infonáciákat,
adatokat, tartalmakat jogosult, de nem köteles
ellenőrizni. A szerkesztőség, mint közvetítő szolgáltató
nem felelős a továbbított információért.

A lapban megjelentetett hirdetések, olvasói levelek
tartalmáért a szerkesztőség nem vállal felelősséget.